ENDROIT - *LOCATION*: Charlesbourg, Arpidrome | VILLE - *TOWN*: CHARLESBOURG | DATE: 06 jan 19 | DIVISION: ATOME | CLASSE - *CLASS*: AA | N° MATCH - GAME N°: 1120 | LIGUE *LEAGUE*: LHQCA

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: FRONTENAC

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS *NO. GAMES*

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*	BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
01	VINCENT JONCAS *	G	15	02		02:23	2
29	TOBY BROWN	G	03	27		10:07	2
02	EDOUARD TRUDEAU						
03	ELY BOUCHER (N)						
06	ROMAN FLEURY						
07	ALEXANDRE LACHANCE						
10	THÉO LEPAGE						
11	XAVIER DUCHESNEAU						
14	ZACK ARSENAULT						
15	LIAM CHISHOLM						
18	NATHAN ROY						
19	CHRISTOPHER OUELLET						
22	EDOUARD FORTIER						
26	GRÉGOIRE DEMERS						
27	RAPHAËL BROUSSEAU						

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS*				AUTRES - *OTHERS*			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
22	A53	05:31	3				
19	A55	11:51	3				

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

	TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
	50	0	4			0		0	1	0	3	01
		0	0			0		0		0		29

(LETTRES MOULÉES) BENJAMIN SAVARD — ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*
RAFAËL MASSÉ — ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*
ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*
ANTHONY TRUDEL — PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: SEIGNEURS HQNE

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS *NO. GAMES*

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*	BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
30	DIMITRI BÉDARD	G	15	17	03	00:56	1
31	EMERICK AUCLAIR *	G	15	11	03	09:00	1
03	CHARLI DALLAIRE		07	08		14:58	1
04	TOM HARRISSON		15			09:49	2
06	ZACHARY BOUCHARD						
07	LOUIS-ÉMILE DUMAIS						
08	ARNAUD DUBREUIL						
09	ALEXIS GAUDREAULT						
10	VINCENT THERIAULT						
11	ZACHAËL FORTIN						
12	ANTHONY KELLY						
13	VINCENT VEZINA						
14	ANTOINE CORMIER						
15	LOUIS-FÉLIX BOURQUE						
16	REMI-WILLIAM TREMBLAY						
17	RAFAEL HARVEY						

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS*				MINEURES - *MINORS*			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
				04	A53	10:51	1
				07	A53	09:28	2
				06	A47	07:44	3
				14	A53	09:32	3

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

	1re PÉRIODE No	1re PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN
	31		0	2	0		0			2	0	50
	30		0		0		0			0	0	

(PRINTED LETTERS) MARTIN DALLAIRE — ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*
PATRICK KELLY — ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*
PASCAL HARVEY — ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*
PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	OFFICIELS / *OFFICIALS* (LETTRES MOULÉES)	OFFICIELS / *OFFICIALS* (PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS*	2	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* DANY SIMARD	4	DÉBUT / *START* 16:30:00 — FIN / *END* 17:50:00	1
			JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* SIMON LAJOIE		3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* : — TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME* :	
			ANNONCEUR *ANNOUNCER*	ARBITRE *REFEREE* JEAN-FRANÇOIS GUAY			
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*	ARBITRE *REFEREE*			
			MARQUEUR *SCOREKEEPER* Thomas Bordeleau	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X			

LIGUE